



Declaración de conformidad * Conformity declaration
Déclaration de conformité * Declaração de Conformidade

La empresa: TEMPEL, S.A
The company: C/ Cobalto, 4
L'entreprise: E-08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT
A empresa: Barcelona · España

Declara que el producto: **ST9902**
Declares that the product: Comprobador de tensión y continuidad
Déclare que le produit: Voltage and continuity tester
Declara que o produto: Testeur de tension et de continuité
Testador de tensão e continuidade

ES: A partir de los resultados de las pruebas realizadas según las normas adecuadas, el producto cumple con los requerimientos básicos de seguridad de la Directiva LVD 2006/95/UE (LVD) relativa a aspectos de seguridad intrínseca de los equipos sobre personas, animales y cosas, tanto directa como indirectamente y con la Directiva 2004/108/UE (EMC) relativa a materia de compatibilidad electromagnética.

EN: Based on the results of the tests carried out in accordance with the appropriate standards, the product complies with the basic safety requirements of the Directive LVD 2006/95/UE (LVD) regarding intrinsic safety aspects of equipment on people, animals and things, both directly and indirectly and with Directive 2004/108/EU (EMC) on electromagnetic compatibility.

FR: Sur la base des résultats des tests effectués conformément aux normes appropriées, le produit est conforme aux exigences de sécurité de base de la directive LVD 2006/95/UE (LVD) en ce qui concerne les aspects de sécurité intrinsèque des équipements pour les personnes, les animaux et les objets. , à la fois directement et indirectement et avec la directive 2004/108/UE (CEM) sur la compatibilité électromagnétique.

PT: Com base nos resultados dos testes realizados de acordo com as normas apropriadas, o produto está em conformidade com os requisitos básicos de segurança da Diretiva LVD 2006/95/EU (LVD), relativos a aspectos intrínsecos de segurança de equipamentos em pessoas, animais e coisas. , direta e indiretamente e com a Diretiva 2004/108/UE (EMC) sobre compatibilidade eletromagnética.

La conformidad cumple las siguientes normas:
The conformity complies with the following standards:
Le conformité est conforme aux normes suivantes:
A conformidade cumpre com as seguintes normas:

EN 61000-6-3 : 2007
EN 61000-6-1 : 2007

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad de Tempel.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of Tempel.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité de Tempel

A presente declaração de conformidade se expõe sob a responsabilidade exclusiva de Tempel.

L'HOSPITALET DE LLOBREGAT, Barcelona, a 29 de diciembre de 2008
TEMPEL, S.A.

tempel group
Tempel, S.A. - C/ Cobalto, 4 - E-08907 Hospitalet de Llobregat
Tel. 93.000.36.00
Jacint Peix
Product Manager